

12 Junio

Los Venerables Onofre el Grande y Pedro de Atos

### Partes variables

## VÍSPERAS

El sacerdote se viste con epitrajil

### Los Stijos con las estrofas

a Onofre

Tono 8

Melodía: «Oh gran maravilla...»

**Stijo:** Si consideraras las iniquidades, oh Señor, Señor, ¿quién subsistirá? Porque cerca de Ti está la propiciación

divinamente sabio padre Onofre, te separaste del tumulto del mundo y ascendiste a la perfección celestial, habiendo deseado a Aquel que es la Fuente de las cosas buenas; y allí alcanzaste el verdadero amor, oh bendito Iluminado con su refulgencia, por tus súplicas líbranos de las tinieblas del pecado.

**Stijo:** Por causa de tu Nombre he aguardado, Señor. Mi alma ha aguardado a tu ley. Ha esperado mi alma en el Señor

Oh divinamente sabio padre Onofre, el frío de la noche y el calor abrasador del día soportaste, oh venerable, con la esperanza de lo por venir, y habiendo mortificado tus miembros en la tierra, has recibido la vida del cielo y entraste gozoso en la cámara nupcial, oh santo, para contemplar la infinita belleza de tu Creador.

**Stijo:** Desde la vigilia matinal hasta la noche, espere Israel en el Señor.

Oh divinamente sabio padre Onofre, el glorioso Pafnucio te encontró en el desierto escondido como un tesoro, y proclamó claramente a los del mundo las correcciones de tus luchas, enriqueciendo a los fieles con su relato de tu agrado a Dios vida, oh alabado. Por tus súplicas, oh glorioso, muéstranos ser emuladores de ellas.

**Stijo:** Pues cerca del Señor está la misericordia y muy cerca de Él la redención. Y Él redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

a Pedro

Tono 8

Melodía: «Oh gran maravilla...»

Te hemos reconocido, oh venerable, como el homónimo del divino Pedro, y uno que verdaderamente lo siguió y que piadosamente compartió su celo por la Fe; porque

amaste la buena ley, y deseaste sus divinos preceptos, oh padre, adornando tu alma con las virtudes. Por tanto, te honramos y bendecimos.

**Stijo:** Alabad al Señor, todas las naciones. Alabádo, todos los pueblos.

Oh padre muy rico y venerable espiritualmente, habiendo adquirido en la compunción del alma la verdadera paciencia, el amor sincero, la esperanza inquebrantable y la perfecta humildad, te convertiste en templo del Espíritu divino, y habiendo recibido su refulgencia en pureza, Fuiste visto por los mortales como una luminaria secundaria a través de la pureza de tu vida.

**Stijo:** Pues su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

Oh padre venerable y divinamente inspirado, aunque te escondiste sin ser visto durante muchos años en la tierra, sin embargo, fuiste conocido por el Espíritu en señales y prodigios, y por el dulce olor de la mirra; porque derramaste un resplandor vivo y de santidad, mostrando verdaderamente la gracia del Espíritu divino a los que te aman.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

**Tono 6**

**Teotoquio del Pentecostario**

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén

Oh venerables padres, el sonido de vuestras correcciones se ha extendido por toda la tierra; por lo tanto, habéis encontrado la recompensa de vuestros trabajos en los cielos, habiendo destruido hordas de demonios y alcanzado las filas de los ángeles, cuyas vidas emuláis irrepreensiblemente. Como tenéis audacia ante el Señor, pedid paz para nuestras almas.

**o si es un Miércoles o Viernes**

**Melodía: «Al tercer día...»:**

Mirándote clavado en la Cruz, oh Dador de luz, el sol se oscureció y la tierra tembló de miedo. Sin embargo, los inicuos entre los judíos de ninguna manera se apiadaron.

**No hay Entrada**

**El Proquimeno del día**

**Los Stijos Posteriores con las estrofas**

**del Pentecostario**

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

### Tono 6

Habiendo preservado ileso aquello que fue creado según la imagen de Dios y mediante el ayuno estableció vuestra mente como señor sobre las pasiones perniciosas, llegasteis a lo que es conforme a Su semejanza, en la medida de lo que pudisteis; porque habiendo violentado virilmente vuestra naturaleza, os esforzáis en someter lo peor a lo mejor, y esclavizar la carne al espíritu. Por lo tanto, os habéis mostrado ser la cumbre de los monjes, ciudadanos del desierto, maestros de los que corren la buena carrera, la regla manifiesta de las virtudes. Y ahora, en los cielos, abolidas las reflexiones, contemplad a la Santísima Trinidad en pureza, orando juntas por aquellos que os honran con fe y amor.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

### Teotoquio del Pentecostario o del Octojos

o si es un Miércoles o Viernes

Melodía: «Al tercer día...»:

«Considerando tu concepción sin semilla y tu parto inefable, me maravillo mucho: ¿Cómo es que te place morir así como un malhechor, oh Hijo mío?» exclamó llorando la purísima.

### Tropario

Tono 4

Oh Dios de nuestros padres, trata siempre con nosotros según tu mansedumbre. No quites de nosotros tu misericordia, sino que por las oraciones de estos santos dirige nuestra vida en paz.

### MAITINES

### Tropario

Tono 4

Oh Dios de nuestros padres, trata siempre con nosotros según tu mansedumbre. No quites de nosotros tu misericordia, sino que por las oraciones de estos santos dirige nuestra vida en paz.

### Los Himnos de la sesión después de las Katismas, del Pentecostario o del Octojos

### Salmo 50 (51)

## CANON

### ODA 1

a Onofre

Tono 4

Los carros del faraón y su poder fueron arrojados al mar por Aquel que es poderoso en las batallas: ¡Cantemos un himno nuevo, porque Él ha sido glorificado!

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Iluminado con la luz del esplendor tres veces radiante, oh padre Onofre, por tus súplicas líbrame de la oscuridad mortal de las ofensas, para que pueda cantar tu memoria.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Habiendo rechazado al mundo y unido a Cristo, sometiste tu carne a tu mente y te revelaste como un receptáculo del Espíritu Santo, oh divinamente sabio padre Onofre.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Guiado por una columna de luz divina, abandonaste el Egipto de las pasiones y alcanzaste las alturas del desapasionamiento, donde conversaste con Dios.

**Stijo:** ¡Santísima Madre de Dios, sálvanos!

Tú diste a luz a Aquel que antes de ti fue engendrado del Padre, y permaneció virgen incorrupta incluso después de haber dado a luz; por lo tanto, todos confesamos que eres la verdadera Teotokos, oh la que todo canta.

a Pedro

de José

Tono 2

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Venid, oh pueblos, cantemos un cántico a Cristo nuestro Dios, que dividió el mar, e hizo camino a la nación que Él había sacado de la esclavitud de Egipto; porque ha sido glorificado.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Hoy la Iglesia te presenta ante nosotros como a otro Pedro, iluminando nuestras mentes con tu divina memoria, oh padre riquísimo en sentido intelectual.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Habiendo lavado el lodo de las pasiones de tus ojos noéticos, oh venerable, viste claramente la infinita belleza de Cristo Rey que te ha glorificado.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Aquel que hizo brillar sobre ti la luz incesante de la Divinidad de los tres Soles, oh Padre bendito y divinamente sabio, te hizo el receptáculo puro de los dones divinos.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Aquel que por nosotros se revistió de la naturaleza de hombre por ti, oh Virgen, en su incomparable bondad, es supremamente glorificado por las asambleas de los venerables que lo aman.

**Katabasia**

**del Pentecostario si es la temporada**

**de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.**

**ODA 3**

**a Onofre**

**Tono 4**

Habiendo establecido el trueno y dado forma al viento: hazme firme, oh Señor, para que pueda cantarte en verdad y hacer tu voluntad; porque no hay nadie santo como tú, oh Dios nuestro.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Siguiendo la visión del ángel, llegaste al desierto; y habiendo hecho que los placeres carnales se marchitaran mediante la abstinencia, viviste allí angelicalmente, oh bendito.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Mostrado como un árbol plantado junto a manantiales de aguas de abstinencia, oh padre Onofre, a su debido tiempo verdaderamente produjiste el fruto de las virtudes a través de la agricultura.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Habiendo brillado desde el desierto como una estrella radiante sobre el mundo, has iluminado las asambleas de los piadosos y fieles con los rayos de tus luchas, oh Onofre, nuestro venerable padre.

**Stijo:** ¡Santísima Madre de Dios, sálvanos!

Has abolido el dolor de nuestros primeros padres, habiendo dado a luz para nosotros la Alegría: el Dador de vida y Redentor, oh Santísima Teotokos. A él ruegas encarecidamente que salve a tu rebaño.

a Pedro

Tono 2

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Oh Señor, que mataste el pecado en el madero, establecenos firmemente en Ti, y en los corazones de los que te cantamos planta el temor de Ti.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Habiendo mortificado tus miembros en la tierra, oh venerable, con preceptos divinos impartiste vida a tu alma y recibiste vida eterna y esplendor.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Habiendo vivido en la bondad, te has unido a los coros de lo alto, oh bendito, permaneciendo en quietud y contemplando la belleza de Dios.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Manifiestamente escondido en las montañas, te retiraste de la sociedad humana y, con alegría, proporcionaste a tu mente alas para volar hacia la belleza del cielo.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Sabiendo que eres un hermoso palacio de riqueza indescriptible, oh Virgen, te glorificamos como corresponde, habiendo sido salvados por tu nacimiento, oh inmaculada.

Katabasia

del Pentecostario si es la temporada

de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.

**Kontaquio**

a Pedro

Tono 4

Melodía: «Buscando lo más alto...»

Habiéndote apartado de la compañía humana, por divino deseo y amor a tu Señor, oh Pedro, habitaste en cuevas de piedra y en profundos barrancos, recibiendo de él una corona. Ora sin cesar para que seamos salvos.

### **Ikos**

Habiendo huido de los tumultos del mundo y de la tempestad de fuego como espantosos y malvados, alcanzaste los lugares intransitables; y como un pájaro, vivió solo muchos años, escondiéndose en cuevas y barrancos, mirando al Señor y cumpliendo sus preceptos. Y habiendo recibido de Él la gracia, oh venerable padre, has brillado como el sol, orando incesantemente por todos nosotros.

## **Los Himnos de la sesión**

a Onofre

Tono 4

Melodía: «Ven rápido antes..»

Te retiraste, oh venerable, y manifiestamente hiciste tu morada en lugares desiertos, esperando siempre al Señor, que te libró de los males. Por lo cual, habiendo agradado bien al Maestro, oh bendito, recibiste el reino de los cielos que no envejece; y, habitando allí, ten presente ahora a los que te honran.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

a Pedro

Tono 1

Tú enterraste todos los levantamientos de las pasiones con la mortificación de la carne, oh sagrado padre, y después de la muerte recibiste la vida sin fin. Por lo tanto, la Iglesia de Cristo celebra hoy tu maravillosa memoria, oh adorno del venerable.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

**Teotoquio del Pentecostario**

o

Guíanos por el camino del arrepentimiento, nosotros que alguna vez nos hemos extraviado en los desiertos sin senderos del mal y hemos enojado al Señor supremamente bueno, Oh bendita María que no conociste el matrimonio, refugio de los hombres desesperados y morada- lugar de Dios.

**O si es un Miércoles o Viernes**

Contemplándote muerto en la Cruz, oh Cristo, tu Madre inmaculada clamó en voz alta: “Oh Hijo mío, que con el Padre y el Espíritu no tienes principio, ¿cuál es esta inefable dispensación con la que has salvado la obra? de Tus purísimas manos, oh Compasivo?”

## ODA 4

a Onofre

### Tono 4

He oído hablar de Ti, oh Señor, y tengo miedo. Habiendo comprendido Tus obras, Estoy asombrado ante Ti, oh Señor, porque la tierra está llena de Tu alabanza.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Después de haberte despojado de la vestidura corrupta del pecado, oh padre Onofre, te vestiste con el manto de la justicia y pasaste dentro de la cámara nupcial.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Mediante constantes súplicas reuniste la luz del entendimiento divino en tu corazón, oh Onofre nuestro padre, y has escapado del oscuro engaño de la ignorancia.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Habiendo recorrido el estrecho camino de los dolores en la tierra, oh divinamente sabio y venerable, llegaste al camino ancho lleno del gozo de los deleites celestiales.

**Stijo:** ¡Santísima Madre de Dios, sálvanos!

A cada hora, en todo lugar, te invoco, mi salvación: ¡No me desprecies, oh inmaculada, que has dado a luz a Dios, mi Redentor y Salvador!

a Pedro

### Tono 2

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

De una Virgen saliste, no como embajador, ni como ángel, sino como el mismo Señor encarnado, y me salvaste a mí, a todo el hombre; por lo que clamo a Ti: «¡Gloria a Tu poder, oh Señor!»

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Designando el ascenso divino en tu corazón mientras entre las montañas y las cuevas, oh sabio, hiciste secar todos los torrentes de las pasiones por la gracia divina.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Protegido por el escudo de la Fe, escapaste por completo de las flechas, los dardos y la persecución de los demonios, oh venerable.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Al contemplar la serpiente mentirosa arrojada bajo tus pies y burlada, aunque se enfurece salvajemente, oh gloriosísimo Pedro, alabamos tu grandeza ante el Señor.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

El Señor que nació de ti, oh inmaculada Señora Soberana, ha librado a todos del enemigo que tiene dominio sobre el mundo y ha magnificado a los venerables como aquellos que lo aman.

**Katabasia**

**del Pentecostario si es la temporada**

**de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.**

**ODA 5**

**a Onofre**

**Tono 4**

Brilla sobre mí, oh Señor, la luz de tus mandamientos, porque mi alma se levanta temprano hacia Ti y te canta: Porque tú eres nuestro Dios, y hacia Ti huyo, oh Rey de paz.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Pafnucio te encontró en el desierto compañero de los ángeles, gran lumbrera igual a los ángeles, oh sabio, y reveló piadosamente a todos las correcciones de tu vida.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

El Señor, a quien deseabas con todo tu corazón, hizo brillar sobre ti la luz incesante del desapasionamiento, oh sabio Onofre, y has iluminado al mundo entero con el relato de tu vida intachable.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Mientras predicabas bien que los hombres debían adherirse a nuestro Dios, oh bendito Onofre, pusiste en Él la esperanza de tu alma, teniendo siempre Su alabanza en tu boca.

**Stijo:** ¡Santísima Madre de Dios, sálvanos!

Oh Virgen Soberana Señora, haz brillar el resplandor de tu misericordia sobre mí, que

estoy en la oscuridad de las transgresiones, y, te ruego, guíame a la luz del arrepentimiento y la salvación de la vida.

a Pedro

Tono 2

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Oh Señor, Dador de luz y Creador de los siglos: guíanos a la luz de Tus mandamientos, porque no conocemos otro Dios que Tú.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Recorriendo las montañas de los preciosos mandamientos como Moisés, oh venerable, contemplaste manifiestamente a Dios, como quien los recibió, e iluminado en todos los sentidos de tu alma, fuiste grandemente glorificado.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Siempre adornado con los beneficios divinos, oh sabio Pedro, permaneciste impasible ante cualquier pasión y te vestiste de desapasionamiento como si fuera un vestido, oh venerable.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Tu cuerpo, escondido durante muchos años, se reveló para nuestra iluminación, derramando sobre nosotros ríos de curaciones y mirra de gracia.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Con voces sagradas te cantamos, hermosura de Jacob, que para el mundo has dado a luz en la carne a la Luz engendrada de Luz, que ilumina las asambleas de los venerables.

**Katabasia**

**del Pentecostario si es la temporada**

**de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.**

**ODA 6**

a Onofre

Tono 4

La tempestad de los malos pensamientos me ha abrumado, arrastrándome al abismo de mis innumerables pecados; pero, yendo delante de mí, oh buen timonel, gobiername como lo hiciste con el Profeta, y sálvame.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Mientras tu carne se helaba de frío, tu espíritu se calentaba con el fervor del Espíritu; y mientras estabas quemado por el intenso calor del día, oh sabio, un rocío celestial te refrescó por la gracia.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Mientras estabas en el desierto, Dios hizo ir delante de ti una luz refulgente, prefigurandote allí para recibir la luz y la gloria eterna.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Aquel que nació en una cueva, fue sostenido en los brazos del mayor como un bebé, y tú, parecido a un niño en buenas obras, fuiste enseñado sobre las cosas más elevadas y mayores en la cueva.

**Stijo:** ¡Santísima Madre de Dios, sálvanos!

Oh inmaculada Dador de Dios, que has dado a luz al Abismo de la misericordia, habiendo sumergido el abismo de mis pasiones en las profundidades de tus compasiones, concédeme un derramamiento de lágrimas desde lo más profundo de mi alma.

**a Pedro**

**Tono 4**

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Girado en el abismo del pecado, apelo al abismo insondable de tu compasión: Levántame de la corrupción, oh Dios.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Firme por el poder del Espíritu, humillaste todo el poder del enemigo; y como un vencedor coronado se apresuró hacia Cristo.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Siguiendo las huellas del preeminente Pedro, roca de la fe, oh venerable, tomaste su nombre y fuiste ricamente enriquecido con la fe.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Luchaste en hazañas divinas, oh padre, manteniendo la fe; y te fue añadida la corona de las buenas obras.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

El Señor habitó en tu vientre y deificó toda la naturaleza humana, oh puro; y ha atraído hacia sí multitud de venerables por santidad.

## Katabasia

del Pentecostario si es la temporada

de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.

## Kontaquio

a Onofre

Tono 3

Melodía: «Hoy la Virgen...»

Iluminado por el resplandor del Espíritu Santo, oh divinamente sabio, abandonaste todos los tumultos de la vida; y al llegar al desierto, oh venerable padre, alegraste a Dios Creador, que está sobre todas las cosas. Por tanto, Cristo, el gran Dador de dones, te glorifica, oh bendito.

## Ikos

¿Quién puede contar tus luchas, oh bendito? ¿Quién entre los mortales puede alabar adecuadamente tu vida, oh padre Onofre? Porque, como uno de los seres incorpóreos, subsistías a base de hierbas, teniendo como alimento a Cristo Dios, en quien pusiste tu esperanza, andando desnudo por los lugares desiertos, soportando calor y frío abrasador como quien no tiene cuerpo. Por lo tanto, el gran Otorgador de dones te ha mostrado como una luminaria, oh bendito.

## ODA 7

a Onofre

Tono 4

Hablaste con Moisés en la montaña y prefiguraste a la Virgen en la zarza: «¡Oh Dios de nuestros padres, bendito eres!»

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Aquel que por medio de un cuervo alimentó a Elías en el monte, te envió alimento por medio de un ángel, oh venerable, engrandeciéndote a ti que lo engrandeciste.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Como palmera que florece junto a los arroyos de las aguas de la abstinencia, produjiste dátiles para tu alimento, alimentándote con el sudor de tu frente.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Ampliando tu percepción mediante visiones, oh padre, te alimentaron los dolores del ascetismo; y ahora has recibido el sustento celestial, oh Onofre.

**Stijo:** ¡Santísima Madre de Dios, sálvanos!

Oh Señor Dios de nuestros padres, que habitaste en el vientre de la Virgen y lo mostraste más espacioso que los cielos: ¡Bendito eres!

**a Pedro**

**Tono 2**

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Los jóvenes sabios no adoraron al ídolo de oro, sino que se arrojaron ellos mismos a las llamas y desafiaron a los dioses paganos. Oraron en medio de la llama, y un Ángel los roció diciendo: «La oración de vuestros labios ha sido oída.»

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Tomando tu cruz sobre tus hombros con firme resolución, como monje consagrado seguiste a Aquel que fue crucificado, oh bienaventurado, quemando todas las pasiones como yesca y clamando en voz alta: «¡Oh Señor Dios de nuestros padres, bendito eres!»

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

La Palabra divina te revela como un tesoro escondido en secreto durante muchos años, una reliquia revelada, oh venerable Pedro, y un abogado manifiesto para todos los que en secreto han adquirido la contaminación pecaminosa y se arrepienten abiertamente.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Por el voto que le hiciste a Cristo, fuiste revelado como incienso de dulce olor, derramando mirra fragante de tus preciosas reliquias para asombro de todos los que la ven; porque viviste una vida angelical en la carne.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Habiéndote encontrado buena y hermosa entre las mujeres, oh santísima, el Verbo bello hizo su morada en tu santísimo vientre, iluminando todos los coros de los venerables, que claman en voz alta: Bendita eres, oh Señor Dios. de nuestros padres!

**Katabasia**

del Pentecostario si es la temporada

de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.

## ODA 8

a Onofre

Tono 4

La tierra y todo lo que en ella hay, los mares y todas las fuentes, los cielos de los cielos, la luz y las tinieblas, la escarcha y el calor, hijos de los hombres y sacerdotes, bendecid al Señor y exaltadlo supremamente por todos los siglos.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Abandonando el mundo de abajo, adquiriste una vida celestial y fuiste inscrito entre los coros de los incorpóreos aunque llevabas carne, oh bendito Onofre; y has heredado la tierra de los mansos, que Cristo te ha dado por todos los siglos.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Verdaderamente adquiriste lágrimas como medio para apagar el ardor de las pasiones, y al rocío del desapasionamiento te unió el amor del Fuego divino, Cristo nuestro Dios; por tanto, te honramos, oh divinamente sabio Onofre.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Oh padre, Cristo, que es verdaderamente el Ángel del gran Consejo, te mostró como un emulador de la vida de los ángeles con tus incesantes súplicas, y por la mano de Su ángel te reveló como participante de Sus misterios. A Él lo exaltamos supremamente por todos los siglos.

**Stijo:** ¡Santísima Madre de Dios, sálvanos!

Oh inmaculada Madre de Dios, tierra santa de donde ha brotado Cristo, el Grano de la vida: has edificado la naturaleza humana, que antiguamente fue arruinada por el hambre del antiguo mal. Por eso te cantamos por todos los siglos.

a Pedro

Tono 2

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Dios que descendió al horno de fuego con los niños hebreos, y transformó la llama en rocío, haced himno, y exaltad supremamente como Señor por todos los siglos.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Verdaderamente has sido considerado digno de la divina bienaventuranza, oh divinamente sabio Pedro, habiéndose empobrecido por tu propia voluntad; y siempre llorando y abrazando la mansedumbre, oh sabio, has heredado la tierra de los mansos.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Poseído de una mente vigilante, adormecías los levantamientos de las pasiones; y habiendo caído ahora en el sueño que conviene a todos los justos, oh tú, que eres más rica intelectualmente, has demostrado ser un abogado incansable para todos los que te honran.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Habiendo vencido el invierno de los demonios con el frío del invierno y el calor del verano, oh sabio, con el fervor del Espíritu los has destruido manifiestamente, y habiendo mortificado las pasiones del cuerpo, las has irradiado con la refulgencia del desapasionamiento.

Bendigamos al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Buscando diligentemente a Dios en la quietud, hiciste tu morada en el Monte Athos, como lo hizo Elías el tisbita en el Carmelo de antaño, oh, divinamente sabio y justo, maravilloso Pedro; y como venerable fuiste considerado digno de la visión de Él.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Poseído de una mente abatida y un alma agobiada por las pasiones, oh puro Dador de Dios, huyo hacia ti clamando en voz alta: ¡Levántame y sálvame, que estoy desesperado y condenado!

**Katabasia**

**del Pentecostario si es la temporada**

**de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.**

**ODA 9**

**a Onofre**

**Tono 4**

Porque grandes cosas me ha hecho el Poderoso, y santo es su nombre; y su misericordia es sobre los que le temen por generación y generación

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Con tu mirada siempre dirigida hacia Dios, oh padre divinamente sabio, y deificado por la comunión con Él, te convertiste en un dios; y ofreciendo adoración con los ángeles, siempre lo glorificarás.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Habiendo mortificado la carne, venciste al enemigo y pasaste a la Luz que nunca mengua, convirtiéndose en heredero de los bienes del cielo, oh padre Onofre.

**Stijo:** San Onofre, ruega por nosotros

Con tus súplicas liberas siempre a todos los que con amor celebran tu santa fiesta, de las tres oleadas de las pasiones, oh Onofre, porque has encontrado audacia ante el Salvador.

**Stijo:** ¡Santísima Madre de Dios, sálvanos!

Nosotros, que te hemos adquirido como esperanza y baluarte, oh Purísima, confiamos en que a través de tus súplicas podremos obtener los bienes que Cristo, que por nosotros se encarnó en ti, ha prometido.

**a Pedro**

**Tono 2**

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Dios el Verbo, Dios de Dios, Quien por inefable sabiduría vino a crear a Adán de nuevo después de su grave caída a la corrupción al comer y Quien tomó carne más allá de toda expresión de la Santísima Virgen por nuestro bien, A Él somos fieles con unánimemente magnifican en la canción.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Cristo Dios, ciñéndote de poder y fortaleza, te hizo fuerte para que pudieras vencer las maquinaciones de los demonios, oh el más rico en sentido, como alguien que lo amó con todo tu corazón y alma. Por tanto, te bendecimos con fe y amor.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Oh divinamente sabio, te revelaste como un olivo plantado en la casa del Señor, ungiendo

con el aceite de tu sudor los rostros de nosotros que celebramos esta, tu gloriosa y divina fiesta, tú adorno de los monjes, preeminente entre los venerables.

**Stijo:** San Pedro, ruega por nosotros

Tu glorioso cuerpo, que derramó mirra fragante y hermosa, oh glorioso Pedro, ha colmado de dulce olor a los fieles; porque en vida y aun después de tu muerte te has mostrado manifiestamente como una dulce fragancia para Dios. Por tanto, te bendecimos como corresponde.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Vaso consagrado al Señor Dios, conversador con los mártires, apóstoles y ángeles, ruega por nosotros que te honramos en la tierra con fe, para que todos podamos encontrar el perdón de los pecados.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

¡Perdóname! Perdóname, oh Señor, cuando vengas a juzgar. No me condenéis al fuego, ni me denunciéis con ira, porque la Virgen que os dio a luz, oh Cristo, os suplica, como lo hacen las asambleas de los ángeles y las compañías de los venerables.

**Katabasia**

**del Pentecostario si es la temporada**

**de la Anunciación si no es la temporada del Pentecostario.**

**Exapostilario**

Las filas de los ángeles se maravillaron de las luchas que emprendiste en el desierto, oh Onofre, portador de Dios; porque ayunaste durante sesenta y tres años, oh padre. Y ahora, oh bendito y venerable, reinas con Cristo por los siglos de los siglos.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

**a Pedro**

Con himnos, como corresponde, honremos todos en voz alta al homónimo del preeminente Pedro, la gloria de los ayunadores, la gloria del venerable, la columna del cielo, la flor de Atos, porque Él es un intercesor por todos nosotros.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Salvados por ti, oh Soberana Señora, verdaderamente te confesamos que eres la Teotokos; porque tú engendraste inefablemente a Dios, quien por la cruz destruyó la muerte y atrajo hacia sí las asambleas de los venerables. Con ellos te alabamos, oh Virgen.

## Pequeña Doxología (se lee)

### Los Stijos Posteriores con las estrofas

del Pentecostario o del Octoijos

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Oh honorables padres, os honramos a vosotros, instructores de una multitud de monjes, por quien verdaderamente hemos aprendido a caminar por el camino correcto.

Bienaventurados vosotros que habéis trabajado para Cristo y derribado el poder del enemigo, oh favoritos del Señor y compañeros de los santos ángeles. Con ellos orad al Señor, para que nuestras almas encuentren misericordia.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Teotoquio del Pentecostario

o si es un Miércoles o Viernes,

Melodía: «Oh gloriosa maravilla...»

La novilla sin defecto, viendo su Buey voluntariamente clavado en el Árbol, gritó en voz alta, lamentándose lastimosamente: “¡Ay de mí, oh mi amadísimo Hijo! ¿Cómo te ha recompensado la ingrata asamblea de los judíos, deseando dejarme sin hijos y privado de Ti, mi amado Hijo?”

## Tropario

Tono 4

Oh Dios de nuestros padres, trata siempre con nosotros según tu mansedumbre. No quites de nosotros tu misericordia, sino que por las oraciones de estos santos dirige nuestra vida en paz.

## Comienza la Primera Hora

## LITURGIA

### Las Bienaventuranzas

de la ODA 3 del canon a Pedro

**Stijo:** Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos obtendrán misericordia.

Siguiendo la visión del ángel, llegaste al desierto; y habiendo hecho que los placeres carnales se marchitaran mediante la abstinencia, viviste allí angelicalmente, oh bendito.

**Stijo:** Bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios

Siguiendo la visión del ángel, llegaste al desierto; y habiendo hecho que los placeres carnales se marchitaran mediante la abstinencia, viviste allí angelicalmente, oh bendito.

**Stijo:** Bienaventurados los pacificadores, porque ellos serán llamados hijos de Dios.

Mostrado como un árbol plantado junto a manantiales de aguas de abstinencia, oh padre Onofre, a su debido tiempo verdaderamente produjiste el fruto de las virtudes a través de la agricultura.

**Stijo:** Bienaventurados los perseguidos por causa de la justicia, porque de ellos es el Reino de los Cielos.

Habiendo brillado desde el desierto como una estrella radiante sobre el mundo, has iluminado las asambleas de los piadosos y fieles con los rayos de tus luchas, oh Onofre, nuestro venerable padre.

**de la ODA 6 del canon a Onofre.**

**Stijo:** Bienaventurados seréis cuando os vituperaren y persiguieren, y dijeren toda clase de mal contra vosotros por mi causa, mintiendo.

Firme por el poder del Espíritu, humillaste todo el poder del enemigo; y como un vencedor coronado se apresuró hacia Cristo.

**Stijo:** Alegraos y regocijaos, porque vuestra recompensa sea grande en los cielos.

Siguiendo las huellas del preeminente Pedro, roca de la fe, oh venerable, tomaste su nombre y fuiste ricamente enriquecido con la fe.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Luchaste en hazañas divinas, oh padre, manteniendo la fe; y te fue añadida la corona de las buenas obras.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

El Señor habitó en tu vientre y deificó toda la naturaleza humana, oh puro; y ha atraído hacia sí multitud de venerables por santidad.

**Tropario**

**Tono 4**

Oh Dios de nuestros padres, trata siempre con nosotros según tu mansedumbre. No quites de nosotros tu misericordia, sino que por las oraciones de estos santos dirige nuestra vida en paz.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

## **Kontaquio**

a Pedro

Tono 2

Habiéndote apartado de la compañía humana, por divino deseo y amor a tu Señor, oh Pedro, habitaste en cuevas de piedra y en profundos barrancos, recibiendo de él una corona. Ora sin cesar para que seamos salvos.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

a Onofre

Tono 3

Iluminado por el resplandor del Espíritu Santo, oh divinamente sabio, abandonaste todos los tumultos de la vida; y al llegar al desierto, oh venerable padre, alegraste a Dios Creador, que está sobre todas las cosas. Por tanto, Cristo, el gran Otorgador de dones, te glorifica, oh bendito.

## **El Proquimeno**

Tono 7

Preciosa a los ojos del Señor es la muerte de Sus santos. (dos veces)

Stijo: ¿Qué daré al Señor por todo lo que él me ha dado?

Preciosa a los ojos del Señor es la muerte de Sus santos.

## **La Epístola**

Gálatas (5:22-6:2)

22 En cambio, el fruto del Espíritu es: amor, alegría, paz, paciencia, afabilidad, bondad, lealtad,

23 modestia, dominio de sí. Contra estas cosas no hay ley.

24 Y los que son de Cristo Jesús han crucificado la carne con las pasiones y los deseos. Si vivimos por el Espíritu, marchemos tras el Espíritu.

26 No seamos vanidosos, provocándonos unos a otros, envidiándonos unos a otros.

1 Hermanos, incluso en el caso de que alguien sea sorprendido en alguna falta, vosotros, los espirituales, corregidlo con espíritu de mansedumbre; pero vigílate a ti mismo, no sea que también tú seas tentado.

2 Llevad los unos las cargas de los otros y así cumpliréis la ley de Cristo

## **Aleluya**

### **Tono 6**

Aleluya, aleluya, aleluya

Bienaventurado el hombre que teme al Señor; en sus mandamientos se deleitará mucho.

Aleluya, aleluya, aleluya

Su descendencia será poderosa sobre la tierra.

Aleluya, aleluya, aleluya

## **El Evangelio**

### **Mateo (11:27-30)**

27 Todo me ha sido entregado por mi Padre, y nadie conoce al Hijo más que el Padre, y nadie conoce al Padre sino el Hijo y aquel a quien el Hijo se lo quiera revelar.

28 Venid a mí todos los que estáis cansados y agobiados, y yo os aliviaré.

29 Tomad mi yugo sobre vosotros y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón, y encontraréis descanso para vuestras almas.

30 Porque mi yugo es llevadero y mi carga ligera».

## **Himno de Comunión**

Alegraos en el Señor, oh justos; La alabanza es digna de los justos.